

Ornitho.it: condizioni generali di utilizzo, modalità di conduzione e regolamento per la gestione e l'uso dei dati ornitologici

Art. 1. Cosa sono Ornitho.it e le associazioni promotrici

Ornitho.it è una piattaforma telematica, accessibile all'indirizzo Internet www.ornitho.it, realizzata e gestita da BioloVision Sàrl, Rue des Proz-de-Conthey 3, 1957 Ardon (CH), sulla quale, a partire dal 2009, vengono liberamente caricati dagli iscritti dati relativi a osservazioni di specie di uccelli (di seguito 'dati ornitologici' o 'dati') relativi al territorio italiano (Repubblica Italiana, San Marino e Città del Vaticano), i quali restano di proprietà di chi li ha immessi (Art. 5). Il caricamento dei dati ornitologici sulla piattaforma Ornitho.it è stato avviato su impulso delle associazioni nazionali CISO, EBN Italia, LIPU-BirdLife Italia e delle associazioni territoriali AsFaVe, ASOER, ASOIM, COT, GOS, GPSO e SROPU (**associazioni promotrici**).

Art. 2. Le finalità d'uso dei dati ornitologici caricati su Ornitho.it

Le associazioni promotrici, *partner* (Art. 4.1) e i soggetti di cui all'Art. 4.2 sostengono attivamente il caricamento dei dati ornitologici sulla piattaforma Ornitho.it al fine di:

- costituire, aggiornare e mantenere una banca dati ornitologica per tutto il territorio nazionale italiano;
- formare una base conoscitiva utile per la conservazione del patrimonio ornitologico nazionale;
- censire la ricchezza ornitologica del territorio italiano, con particolare attenzione alle aree protette, ai siti della rete Natura 2000 ed alle IBA (*Important Bird Areas*);
- condividere le informazioni ornitologiche di base, quali presenza, abbondanza, distribuzione e fenologia;
- realizzare atlanti distributivi a scala nazionale e internazionale, eventualmente in collaborazione con analoghe piattaforme telematiche;
- promuovere l'utilizzo del portale per la raccolta dati relativi ad altri taxa, mediante la realizzazione di accordi di collaborazione con Istituti di ricerca, Amministrazioni, Enti e Associazioni, a carattere pubblico o privato

Gli iscritti ad Ornitho.it condividono le finalità d'uso dei dati ornitologici da essi caricati, offrendo senza scopo di lucro il proprio contributo. Gli iscritti si impegnano a contribuire ad Ornitho.it in un'ottica di comune partecipazione perseguendo il fine ultimo dell'incremento delle conoscenze ornitologiche e naturalistiche relative al territorio italiano.

Il presente regolamento si applica esclusivamente alla gestione dei dati ornitologici caricati sulla piattaforma. Le associazioni/Enti di riferimento per gli altri gruppi tassonomici che utilizzano apposite sezioni della piattaforma Ornitho.it per l'acquisizione di dati faunistici di loro competenza adottano in autonomia specifici regolamenti/deontologie per la gestione dei dati raccolti a cui si farà riferimento in apposite sezioni del portale.

Art. 3. Le modalità di conduzione di Ornitho.it

Le associazioni promotrici CISO, LIPU-BirdLife Italia, EBN Italia, ASOER, COT, GPSO, SROPU (le ultime quattro in rappresentanza delle associazioni ornitologiche territoriali) e Roberto Lardelli (in qualità di esperto di gestione di piattaforme di raccolta dati ornitologici) stipulano un contratto di 'mandato con rappresentanza' (Mandato Ornitho.it) per la gestione di tutti gli aspetti amministrativi, economici e tecnici relativi alla fruibilità della piattaforma Ornitho.it, comprese le interazioni con gli iscritti e altri soggetti per il perseguimento dell'oggetto del mandato, nonché per la gestione di tutti gli aspetti tecnici e scientifici relativi all'uso dei dati ornitologici caricati su Ornitho.it. Il mandato, istituito ai sensi della normativa vigente, è sottoscritto in data 24 gennaio 2018. Il CISO viene individuato dagli altri sette soggetti (di seguito 'mandanti') come associazione mandataria (di seguito 'mandataria'). Per sottoporre alla mandataria e al Mandato Ornitho.it richieste e questioni di carattere generale relative a Ornitho.it e a quanto riportato nel presente regolamento è istituito l'indirizzo e-mail gdc@ornitho.it.

Art. 4. I sostenitori di Ornitho.it

4.1 Le associazioni partner

L'utilizzo del portale Ornitho.it quale strumento per la raccolta di dati ornitologici da parte di ulteriori associazioni territoriali (**associazioni partner**) è possibile previa richiesta alla mandataria, la quale sottoporrà la richiesta di adesione ai mandanti. L'approvazione della richiesta avverrà con votazione a maggioranza semplice, secondo le modalità indicate all'Art. 3 punto (i) del mandato.

L'Associazione richiedente deve:

- 1) essere dotata di uno statuto che ne dichiara la finalità di ricerca scientifica ornitologica e l'assenza di fini di lucro, ne descriva caratteristiche, organi e rappresentanza legale;
- 2) avere un ambito di pertinenza almeno provinciale e non sovrapposto a quello di altre associazioni non nazionali *partner* o promotrici;
- 3) essere costituita da almeno due anni;
- 4) avere un *curriculum* che ne attesti e caratterizzi l'attività.
- 5) dichiarare la propria disponibilità a contribuire finanziariamente al mantenimento della piattaforma Ornitho.it secondo le modalità che le saranno sottoposte dalla mandataria.

4.2. Altre forme di sostegno ad Ornitho.it e collaborazioni

Le associazioni che, pur non avendo i requisiti sopra definiti, siano comunque interessate a sostenere l'uso di Ornitho.it quale strumento per l'archiviazione di dati ornitologici (**Associazioni sostenitrici**), potranno inserire un link al proprio sito istituzionale in una apposita pagina del portale di Ornitho.it a patto che altrettanto avvenga nei propri relativi siti Internet nei confronti di Ornitho.it.

L'utilizzo di Ornitho.it quale strumento di raccolta dati ornitologici nell'ambito di collaborazioni scientifiche, progetti di ricerca, monitoraggio o conservazione promossi da **Istituti di Ricerca, Enti ed Associazioni** senza fini di lucro, ovvero da gruppi autonomamente costituiti, è possibile ed auspicata. I termini della collaborazione tra i suddetti soggetti saranno normati da specifici accordi o convenzioni, anche a titolo oneroso, concordati con la mandataria, che sottoporrà le proposte ai mandanti. Le richieste di collaborazione dovranno comprendere un progetto che dettagli l'utilizzo che si intende fare dei dati ornitologici caricati su Ornitho.it. Il soggetto proponente dovrà individuare un referente che curi i rapporti con il Mandato Ornitho.it; nel caso di gruppi autonomamente costituiti, i proponenti si impegnano a fornire l'elenco dei soggetti (persone fisiche ed Enti) componenti i gruppi, trasmettendo copia aggiornata di tali elenchi all'inizio di ogni

nuovo anno solare al Mandato Ornitho.it, anche in assenza di variazioni, fino al termine del progetto. Le richieste di collaborazione saranno approvate secondo le modalità indicate all'Art. 3 punto (i) del mandato.

Le richieste verranno valutate sulla base della disponibilità del soggetto proponente a:

- impegnarsi, ove possibile, ad utilizzare la piattaforma Ornitho.it per la raccolta di dati ornitologici e condividere le finalità d'uso indicate all'Art. 2;
- finanziare lo sviluppo di moduli eventualmente necessari per la raccolta ed analisi di dati specifici;
- indicare i nominativi di validatori (si veda Art. 7 e 8) eventualmente necessari per verificare i dati di interesse;
- utilizzare i dati ornitologici raccolti mediante Ornitho.it esclusivamente per le finalità della collaborazione o del progetto, senza cederli a terzi e dando riconoscimento al ruolo di Ornitho.it nelle pubblicazioni di qualsiasi natura che saranno prodotte;
- mettere a disposizione, ove possibile, dati in proprio possesso per le finalità di cui all'Art. 2;
- riconoscere adeguatamente in ogni pubblicazione che sono stati utilizzati dati ornitologici tratti da Ornitho.it.

Non possono aderire, nel ruolo di Associazione *partner*, Associazione sostenitrice o gruppi di ricerca, soggetti privati che abbiano caratteristiche differenti da quelle precedentemente citate, quali, a mero titolo di esempio, studi e società professionali.

Ad Istituti di Ricerca, Enti, Associazioni o gruppi autonomamente costituiti che contribuiscono finanziariamente al funzionamento di Ornitho.it secondo le modalità concordate con il Mandato Ornitho.it è garantita adeguata visibilità sul portale, in base a quanto sarà previsto negli accordi di collaborazione o convenzioni stipulati con il Mandato Ornitho.it.

Ornitho.it potrà effettuare scambio di dati con altre banche dati ornitologiche esistenti, scambio che sarà regolato da specifici accordi o convenzioni tra il Mandato Ornitho.it ed i proprietari di tali banche dati. Istituti di Ricerca, Enti, Associazioni o gruppi autonomamente costituiti che intendono utilizzare Ornitho.it per la raccolta di dati ornitologici e che siano già dotati di cospicue banche dati ornitologici procederanno a definire con il Mandato Ornitho.it le forme migliori di collaborazione ai fini di reciproco vantaggio.

Art. 5. Iscrizione e proprietà dei dati ornitologici

L'iscrizione ad Ornitho.it è libera e gratuita ed è riservata esclusivamente a persone fisiche. I dati possono essere caricati solo a seguito dell'iscrizione dell'osservatore ad Ornitho.it. Non c'è limite alla quantità di dati che potranno essere caricati dai singoli iscritti.

Al momento del caricamento, vengono classificati come **dati protetti**, non visibili pubblicamente ed identificati con il simbolo di una chiave di colore giallo:

- 1) i dati ornitologici riferiti a '**specie a pubblicazione limitata**', vale a dire specie le cui osservazioni sono escluse automaticamente (per tutto l'anno o per periodi selezionati, ad es. durante la nidificazione) dalla visibilità pubblica per ragioni di conservazione. I dati relativi a tali specie vengono protetti automaticamente dal sistema al momento del caricamento da parte dell'osservatore. L'elenco delle specie a pubblicazione limitata viene

stabilito dal Mandato Ornitho.it. L'elenco è pubblicato sul portale Ornitho.it e può essere modificato qualora venisse ritenuto opportuno dal Mandato Ornitho.it.

- 2) i dati ornitologici classificati come 'protetti' dall'iscritto (per qualsivoglia motivo) al momento del caricamento (selezionando l'opzione 'dato protetto').

Gli iscritti hanno in qualsiasi momento accesso e possibilità di cancellazione o rettifica dei propri dati ornitologici. I dati caricati sono sottoposti a verifica secondo le procedure di validazione di cui all'Art. 7. La responsabilità circa la loro attendibilità è esclusivamente a carico dei singoli iscritti.

I dati ornitologici sono di proprietà dei singoli iscritti, ma sono liberamente e gratuitamente a disposizione del Mandato Ornitho.it ai fini di perseguire le finalità di cui all'Art 2.

Nella sezione '*Condivisione dei dati*' della pagina '*Personalizzazione del sito*', l'iscritto potrà indicare la propria disponibilità a **concedere i dati ornitologici per richieste a fini di ricerca scientifica e/o di conservazione** avanzate da parte delle associazioni promotrici e *partner* elencate e da parte di terzi (vedi Art. 6.2), con limitazioni relativamente ai dati protetti (vedi Art. 6.2.2). Questa opzione è impostata come scelta di *default* al momento dell'iscrizione.

Sempre nella stessa sezione, l'iscritto potrà inoltre indicare se intende concedere **diritto d'uso di tutti i propri dati ornitologici, senza alcuna limitazione relativamente ai dati protetti**, ad una o più tra le associazioni promotrici e *partner* per il perseguimento dei propri fini statuari, secondo le modalità stabilite dall'Art. 6.3.

Le opzioni di condivisione dei dati ornitologici possono essere modificate in qualsiasi momento dall'iscritto accedendo con le proprie credenziali alla pagina '*Personalizzazione del sito*'.

Gli iscritti consentono agli '**iscritti abilitati**' (vedi Art. 6.1.) e **ai membri del Gruppo di Validazione** (vedi Art. 7) la libera consultazione dei dati ornitologici ottenuti mediante interrogazioni del database (ad eccezione dei dati protetti, le cui modalità di validazione sono definite nell'Art. 7).

Al fine di perseguire le finalità di cui all'Art. 2, il Mandato Ornitho.it potrà provvedere periodicamente a trasferire i dati ornitologici presenti nel database in archivi separati dedicati a specifiche elaborazioni. L'iscritto non potrà accedere a tali archivi separati per modificare i dati in essi contenuti.

I dati ornitologici presenti nell'archivio di Ornitho.it non hanno valore commerciale e non possono essere venduti a nessun titolo. Tuttavia, essi potranno essere concessi a terzi dal Mandato Ornitho.it secondo le modalità dettagliate nell'Art. 6, a titolo gratuito ovvero nell'ambito di specifiche convenzioni (stipulate ai sensi dell'Art. 4.2).

Art. 6. Consultazione e concessione dei dati ornitologici

Eventuali regolamenti di utilizzo delle banche dati esterne che scambino dati ornitologici con Ornitho.it non possono applicarsi ai dati provenienti da Ornitho.it, salvo specifici accordi con il proprietario del dato per aspetti non contemplati dal presente regolamento. Allo stesso tempo i dati provenienti da banche dati esterne non possono essere concessi a terzi dal Mandato Ornitho.it senza l'esplicito consenso da parte del proprietario della banca dati stessa, fatto salvo l'uso per le finalità di cui all'Art. 2 del presente regolamento. Ciascun iscritto ha sempre pieno diritto di utilizzare integralmente i propri dati. Per quanto riguarda la consultazione o l'acquisizione dei dati

inseriti da altri iscritti, e la citazione di tali dati nel caso di effettivo utilizzo, valgono le norme indicate di seguito. Sebbene i dati siano validati secondo le modalità di cui all'Art. 7, non può essere garantita l'assoluta correttezza di ciascuno di essi: il loro utilizzo avviene pertanto sotto la diretta responsabilità dell'utente finale che è tenuto a segnalare al Mandato Ornitho.it eventuali errori riscontrati. Altresì, non può essere garantito che i dati disponibili sulla piattaforma Ornitho.it descrivano in maniera esaustiva le modalità di presenza delle singole specie sull'intero territorio italiano.

6.1. Consultazione e citazione dei dati

Tutti i dati ornitologici caricati su Ornitho.it (ad eccezione dei 'dati protetti') sono **disponibili per la consultazione** agli iscritti. Le **informazioni di sintesi, originate dall'aggregazione su base geografica e/o temporale dei dati (lista di specie per area, mappe di distribuzione secondo diverse scale temporali, grafici di distribuzione altitudinale e temporale delle osservazioni)**, ottenute mediante interrogazione del database, possono essere liberamente utilizzate **per scopi non commerciali, citando la fonte**. A mero titolo di esempio, non è consentito l'utilizzo di dati per produrre servizi a pagamento per conto terzi. Sia ai dati disponibili per la consultazione che alle informazioni di sintesi e alle mappe si applicano le condizioni previste dalla licenza *Creative Commons* CC BY NC. Si chiede di utilizzare la seguente citazione: "informazione tratta da www.ornitho.it, consultato in data [...]".

Soltanto gli iscritti che risultano aver inserito una media di almeno 30 dati/mese dal momento dell'iscrizione (**iscritti abilitati**) potranno utilizzare funzioni di interrogazione del database (*'Consultazione a più criteri'*). **Le informazioni derivate dalla consultazione e interrogazione del database possono essere utilizzate dai singoli iscritti e dalle associazioni promotrici e partner di Ornitho.it a fini divulgativi citando la fonte**, sempre secondo le condizioni previste dalla licenza *Creative Commons* CC BY NC. Si stabilisce di utilizzare la seguente citazione: 'informazione tratta da www.ornitho.it, consultato in data [...]'. La citazione di ciascun **dato puntuale** (specie, data e località) dovrà esplicitare nome e cognome del segnalatore (esempio: 'Mario Rossi in www.ornitho.it, consultato in data [...]').

6.2. Concessione dei dati a terzi

6.2.1 Dati non protetti

La concessione dei dati è possibile **solo per scopi non commerciali e a fini di ricerca scientifica e/o di conservazione**, limitatamente ai dati degli iscritti che hanno selezionato la relativa opzione di condivisione, dettagliata all'Art. 5 del presente regolamento alla data dell'approvazione della richiesta. I dati non possono essere richiesti nell'ambito di incarichi professionali o di consulenza. Non sono ammissibili richieste inerenti tematiche oggetto di specifici progetti promossi nell'ambito del mandato e non ancora conclusi al momento della richiesta. Per chiedere l'autorizzazione all'uso dei dati caricati sulla piattaforma Ornitho.it è necessario presentare al Mandato Ornitho.it un riassunto del progetto di ricerca. Le richieste andranno inoltrate via e-mail all'indirizzo gdc@ornitho.it. Verrà valutata la coerenza delle richieste rispetto ai criteri sopraelencati. Inoltre, verrà considerata prioritaria la disponibilità da parte del richiedente a condividere dati eventualmente in proprio possesso caricandoli sulla piattaforma Ornitho.it. Le richieste verranno sottoposte dalla mandataria ai mandanti e approvate a maggioranza semplice, secondo le modalità di votazione previste all'Art. 3 punto (i) del mandato. La mandataria provvederà a mantenere un archivio delle stesse. Non è prevista alcuna forma di esclusiva sui dati richiesti e sui temi della ricerca. I dati non potranno essere utilizzati per ricerche differenti da quella per cui è stata avanzata la richiesta, né ceduti a terzi. Per motivi tecnici potranno essere concessi solo i dati fino al 31 dicembre dell'anno precedente alla richiesta, salvo specifiche esigenze. Il richiedente è tenuto a comunicare gli estremi delle pubblicazioni scientifiche che dovessero scaturire dall'utilizzo dei dati all'indirizzo gdc@ornitho.it. L'elenco delle pubblicazioni

verrà riportato in una apposita sezione del portale Ornitho.it. Il richiedente è inoltre tenuto a riconoscere adeguatamente il contributo di Ornitho.it nelle pubblicazioni risultanti dalle analisi dei dati. Prima della consegna dei dati, al richiedente verrà richiesto di sottoscrivere un **contratto di uso dei dati** estratti dal database di Ornitho.it, con il quale il richiedente si impegna formalmente a rispettare le condizioni riportate nel presente Regolamento.

6.2.2. Dati protetti

Nel caso le richieste riguardino **dati protetti**, valgono le stesse regole indicate nel paragrafo 5.2.1, con la clausola che la concessione di **dati protetti** puntuali o alla scala di 1 km² dovrà essere sempre preventivamente autorizzata dai singoli rilevatori. Tuttavia, i **dati protetti** potranno essere concessi in forma aggregata (ad una scala spaziale superiore ad 1 km²) ad Istituti di Ricerca, Enti e Associazioni, ovvero da gruppi autonomamente costituiti, che ne facciano richiesta a seguito della stipula di specifiche convenzioni per tramite della mandataria (vedi Art. 4.2 del presente Regolamento) senza ulteriori richieste di autorizzazione ai singoli iscritti. I **dati protetti** sono comunque disponibili per i progetti promossi direttamente nell'ambito del mandato e ai fini di perseguire le finalità di cui all'Art. 2.

6.3. Diritto di uso dei dati per associazioni promotrici e partner

Le associazioni promotrici e *partner* elencate nella sezione '*Condivisione dei dati*' del portale, per tramite del loro rappresentante legale o di un suo incaricato, hanno diritto di uso dei dati (compresi quelli protetti) caricati da un iscritto solo se da questo esplicitamente autorizzate attraverso la selezione della relativa opzione, come dettagliato nell'Art. 5. La lista delle associazioni promotrici e *partner* a cui un iscritto potrà concedere diritto di uso dei dati verrà definita su base annuale dal Mandato Ornitho.it e approvata a maggioranza semplice con le modalità di cui all'Art. 3 punto (i) del mandato. I dati verranno trasmessi periodicamente alle associazioni promotrici e *partner* elencate, ove esplicitamente autorizzate dall'iscritto, dietro presentazione di una richiesta al Mandato Ornitho.it all'indirizzo e-mail gdc@ornitho.it. Per motivi tecnici, i dati verranno trasmessi aggiornati al 31 dicembre dell'anno precedente alla richiesta. L'utilizzo dei dati da parte delle associazioni promotrici e *partner* elencate rispetterà le finalità statutarie di ciascuna associazione, ferme restando le condizioni previste dalla licenza *Creative Commons* CC BY NC. Le associazioni promotrici e *partner* elencate si faranno garanti della riservatezza dei dati protetti.

Art. 7. Validazione dei dati

La qualità dei dati caricati su Ornitho.it viene assicurata dal Gruppo di Validazione (vedi Art. 8), che verificherà nei limiti del possibile la congruenza del dato con le conoscenze disponibili per la specie relativamente a distribuzione, fenologia ed ecologia. I componenti di tale Gruppo, che possono essere contattati all'indirizzo e-mail obs@ornitho.it, qualora lo ritengano necessario, richiedono al rilevatore ulteriori precisazioni su un dato immesso, il quale viene isolato dall'archivio fin quando non siano stati sciolti i dubbi o corretti eventuali errori. La verifica dei dati protetti è effettuata da un ristretto gruppo di validatori di provata affidabilità e competenza, nominati dal Mandato Ornitho.it con decisione presa a maggioranza semplice, secondo le modalità indicate all'Art. 3 punto (i) del mandato, e i cui nominativi verranno resi noti nella sezione '*Organigramma di Ornitho.it*' del portale ed i quali si impegnano formalmente a garantire la massima riservatezza nella trattazione di tali dati. Le segnalazioni di specie accidentali o di prime nidificazioni per l'Italia devono essere approvate dalla Commissione Ornitologica Italiana (COI) [<http://ciso-coi.it/commissione-ornitologica-italiana/info-coi-2>] prima di essere considerate nell'ambito di atlanti o altre pubblicazioni derivate dai dati caricati su Ornitho.it.

Art. 8. Composizione del Gruppo di Validazione

I componenti del Gruppo di Validazione, scelti tra gli iscritti, saranno nominati dal Mandato Ornitho.it (con decisione presa a maggioranza semplice, secondo le modalità indicate all'Art. 3 punto (i) del mandato) sulla base di competenze specifiche e territoriali. Non è posto alcun limite al numero di validatori. Non è posto alcun limite temporale all'incarico di un iscritto nel Gruppo di Validazione. Tuttavia, la nomina potrà essere revocata in qualsiasi momento con le stesse modalità di cui sopra, fornendo adeguata motivazione. La composizione del Gruppo di Validazione e le specifiche competenze di ciascun membro saranno resi pubblici su una apposita sezione del portale. I membri del Gruppo di Validazione non godono di diritto di utilizzo dei dati diverso da quello degli altri iscritti.

Art. 9. Tutela dei dati personali e *Privacy policy*

La *privacy policy* di Ornitho.it è disponibile al link www.ornitho.it/privacy_policy, facilmente identificabile sulla pagina iniziale del portale.

Art. 10. Modifiche al Regolamento

Eventuali modifiche al presente regolamento devono essere approvate con votazione a maggioranza di due terzi, secondo le modalità indicate all'Art. 3 punto (ii) del mandato. Le modifiche verranno rese note agli iscritti attraverso posta elettronica e *news* sul portale ed entreranno automaticamente in vigore 15 giorni dopo tale comunicazione.

Art. 11. Cessazione di Ornitho.it

In caso di cessazione di Ornitho.it, questa sarà comunicata dalla mandataria agli iscritti con almeno tre mesi di anticipo in modo da permettere a ciascuno di recuperare i propri dati. Il database generale sarà affidato ad una istituzione senza fini di lucro da designarsi ai sensi dell'Art. 3 punto (i) del mandato e che si impegni:

- a) a conservare il database;
- b) a non permettere a nessuno, per venti anni dalla eventuale cessazione di Ornitho.it, di utilizzare i dati se non previa autorizzazione dei singoli proprietari;
- c) a farsi carico, allo scadere dei venti anni, di rendere i dati gratuitamente pubblici e accessibili a tutti.

Art. 12. Responsabilità legale

Eventuali comportamenti non corretti da parte degli iscritti (quali, a mero titolo di esempio, segnalazione di dati palesemente inattendibili e duplicazione impropria di dati) o di terzi (quali, a mero titolo di esempio, citazioni non corrette di dati tratti da Ornitho.it), incluse le Associazioni *partner* e sostenitrici, potranno essere segnalati al Mandato Ornitho.it, che adotterà i provvedimenti ritenuti più opportuni (quali, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, la cancellazione dell'*account* dell'iscritto, la revoca della *partnership*, la revoca della qualifica di associazione sostenitrice), anche per tramite delle autorità competenti.

[Versione approvata dal Mandato Ornitho.it in data 23 aprile 2018]